

現在和過去

牠們還能傳播好幾種其他的熱疾，又能將病菌從野獸的身上帶到人類的身上。本來體內已有病菌的蚊蟲，若是吸了病人的血液，也會在自己體內滋生病菌因而繁殖開來。香獸對於蚊蟲研究花了不工半有傳播熱病的蚊蟲甚至是用了一打醫官名字來命名的，香港共有六七種蚊蟲多，有大有小，據說是最可怕的是停來尾天向上翹的一種小蚊，牠們是傳播疾的，被稱為華內瘧蚊。

又到「荔枝快上市的時候了」，每逢荔枝上市的時候，廣東就響起小蟬，全身青綠色，在樹上滋滋的叫着，這種小蟬不一定棲在荔枝樹上，就是別的樹上也有，因為是荔枝陣上市的，所以呼為荔枝蟬，我們現在從樹間所聽到的響調尖狹，

(一)

▲商業舖十間，每年可收租萬三，現有銀期八厘息。

▲Richmond 工業地皮四十八畝，每畝大千元，要價低質。

▲大小藥材舖連營業多間，歡迎來電詢問。

▲列治文大型雜貨店連營業出賣 樓上華麗住宅，四大睡房，另有三間舖位出租。

▲本公司是加拿大最大之物業信託公司如各位有物業出售，房屋按揭，請電楊國定。公司 293-5161

Canada Permanent Trust Co.,
Mike Young, 674 No. 3 Rd. Richmond

專售名廠電
視機、音響
電爐、唱片
唱帶、汽車
魚帶、精工
修理電視及
各種家庭電
器用具，
價錢公道，
臨胞光顧，
無任歡迎。

訪英雄相命

侍世如夢
矢運似雲
龍虎相爭
萬物皆空

貴品名茶配晚睡
特比雲南茶公
何堪恨
斤斤在萬中
開道雲城多傑士
重赴華市訪英雄
中西學故哲學
外博生命圖者

馬片打陶東二〇〇號新張社發售
電話：六八五、九六四

新品
 五羊牌正絲苗米
 最合餐館採用
 請試嘗，請比較
 華各雜貨公司代理
 卡城代理：
 建生公司

承接內外
裝修油漆
土庫間格
新建重修
免費估價
大小工程
壹律歡迎

雲卓中國藥行
154 E. Pender St.,
7th Floor, Vancouver 4, B.C.
片打街壹百五十四號

應尼和補丸 每盒三元 每打三十元
此丸專治男婦虛弱，氣血兩虧，精神不振，消化不良，胃弱，腰痛，眼花，耳鳴，夜多小便，服之可性有效。久服不傷，病後，人在五十年前後，氣血兩虧，身體日見羸壯，轉老還童，可應延年益壽，天時無動，則發生骨痛，坐臥不安，而年已老邁，因消化力弱，大便不常，夜多小便，此為腎病與胃病之徵候，考其投藥石，藥不對症，則打石無功，無補於事，此丸特針對上述諸病，選用上等藥材製成，可應補腎，強良藥，試購庄十元壹盒，價格高昂，請諸君，本藥試在兩世數元，改投小瓶，以益人身志，每盒五元，能服七盒有效時然後多購，可使身體轉弱為強。

紅色補丸 每盒五元 每打五十元
此丸專治男婦虛弱，氣血兩虧，精神不振，消化不良，胃弱，腰痛，眼花，耳鳴，夜多小便，服之可性有效。久服不傷，病後，人在五十年前後，氣血兩虧，身體日見羸壯，轉老還童，可應延年益壽，天時無動，則發生骨痛，坐臥不安，而年已老邁，因消化力弱，大便不常，夜多小便，此為腎病與胃病之徵候，考其投藥石，藥不對症，則打石無功，無補於事，此丸特針對上述諸病，選用上等藥材製成，可應補腎，強良藥，試購庄十元壹盒，價格高昂，請諸君，本藥試在兩世數元，改投小瓶，以益人身志，每盒五元，能服七盒有效時然後多購，可使身體轉弱為強。

消毒丸 每樽三元
此丸可醫大小便毒，故能新舊疔瘡，可應神效。

皮膚止癢膏 每盒二元
此膏專治皮膚癢，各處風濕，可應神效。

CHUNG KIU YOK HONG

1990

商業樓宇 各種熱枕
 新舊房屋 大小柏文
 啟者市定及田務業街合法拜師十四年新地滿
 闊十個尺原主平賣式萬九千九百元
 (榮成式)
 ▲十式街東大舖面南面耕種地滿百貳十貳年
 租壹萬六千五百元先交五萬元 (榮一)
 ▲福德兩年新商業樓屋主有叁個睡房柏文自住
 坐年人息一萬貳千七百元先交貳萬元餘光顧
 期 (榮二)
 ▲十式街十年新舖文六組有兩睡房位取價十一
 萬四取價十八萬五千元先交五萬元
 (榮一)
 ▲笠臣街街角某舖每日生意壹萬六百元平賣一
 萬貳千元 (榮成式)
 ▲田仔街街角商業樓壹間大舖面上下雙租得
 租另外有十二個睡房地滿九十五尺年租貳萬
 七千七百元全價一十四萬元 (榮成式)
 ▲西區區臣街中型某舖每日生意一千元舖租五
 百元全價貳萬六千元另點貨 (榮成式)
 ▲列治文區兩年新三個睡房全土庫屋一間地滿
 六十六尺側角位置全價壹萬貳千九百元
 (寶福屋)
 ▲柏果樹上下兩層月租取貳萬一千元
 (寶福屋)
 ▲本號代運人客火燭房屋汽車等物各埠承辦
 價銀公道保證安全 (榮成式)
 公證人 梁成武

[illegible]

新到

陳皮檸檬李
鮮紅蝦米
茶薇蛋卷
金錢梅
杏仁露
沙爹醬

瓦條仔
大中蠔鼓
日本排尤
金錢尤

格老備新足賴銀

購置家庭用具
請向本行商量
輕易付款辦法
利息相宜

華僑移民顧問
待招員
份外親切
服務齊備

經理：柯國材
Manager T. Mah
664-1357, 話電

無工儻價特各際孔結大小喜花盆四

李時花
栽花
柏花
喜慶
花球
名花
器具全
款花
戲精
莊歌

各日超爽新名大均

種鐵 日牛 等熱 滑二 型廣 師精 小 極三

身軀乾機捷門壞及袖回費

零件，並用

本人 曾在 香港 年專 事 身不 濕痛 痛頭 感傷

畢業 藥醫 科電 治

店創 平輝 國克 到遠 及光 迎如 同李 華人 電話 電站

刑設 社驗 元已 迅近 元顧 如有 榮

電話：六八一・八〇一七

花 旗 麵 廠
 NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED
 384 Powell St. Vancouver 4, B. C. Phone. 684-9820
 五磅十札 花旗乾麵 雲吞乾麵 花旗炸麵 蒸汽炸麵 蒸汽鮮麵 鮮雲吞皮 鮮春捲皮 利鮮蛋麵 幸運餅仔
 零沽批發 索辦歡迎

物投 來協 月按三 會目入

人息 月結 會計 時上 腦計 助 投資 物業

馳名 樹皮 脆嫩 美味 鮮明 承法

君琴 爐 皮大 嫩白 桂 明肉 接合 則四登

碼頭 住屋 大小 貯物 週到 68 夜間客

寄取 傢俬 霜櫃 價，購 價， 84- 可選

英皇電器修理工程

免費估價，電器修理。
有格牌照，新裝電火，
日夜應命。電式五五。五三三式。余鴻恩